

KOD KUĆE S BOGOM

Biblioteka  
BUĐENJE



Nil Donald Volš

# Kod kuće s Bogom

U ŽIVOTU KOJI SE  
NIKAD NE ZAVRŠAVA

Čudesna poruka ljubavi  
u poslednjem razgovoru sa Bogom

Leo commerce  
Beograd, 2016

Naslov originala:  
Neale Donald Walsch  
Home with God, In a Life That Never Ends

Naziv knjige:  
Nil Donald Volš  
Kod kuće s Bogom

Copyright © 2006 by Neale Donald Walsch  
Copyright © 2016 za Srbiju Leo commerce, Beograd

Ova publikacija u celini ili u delovima ne sme se umnožavati, preštampavati ili prenositi u bilo kojoj formi ili bilo kojim sredstvom bez dozvole autora ili izdavača niti može biti na bilo koji drugi način ili bilo kojim drugim sredstvom distribuirana ili umnožavana bez odobrenja izdavača. Sva prava za objavljivanje ove knjige zadržavaju autor i izdavač po odredbama Zakona o autorskim pravima.

Urednik:  
Nenad Perišić

Prevod:  
Agencija Horas

Lektura i korektura:  
Bosiljka Delić

Prelom i korice:  
Leo commerce

Za izdavača:  
Nenad i Slađana Perišić

Izdavač:  
ID Leo commerce, Beograd

Plasman:  
ID Leo commerce, Beograd  
Mihajla Bandura 36  
011/375-2625; 011/375-2626; 011/375-2627; 063/517-874  
E-mail:nesaperisic@gmail.com  
info@leo.rs  
www.leo.rs

Štampa:  
Sajnos – Novi Sad

Tiraž 1000

ISBN 978-86-7950-373-2

# UVOD

Ovo je doslovna transkripcija svetog razgovora. To je razgovor sa Bogom o tome kako biti „kod kuće s Bogom“. To je poslednji nastavak izuzetnog dijaloga na gotovo 3000 strana, u devet knjiga napisanih tokom jedanaest godina, dijaloga koji dotiče sve oblasti ljudskog života.

Kroz razgovore u ovom delu istražuju se mnoge oblasti čovekovog iskustva, a jedna se naročito produbljuje više nego ikad dosad: smrt, umiranje i onozemaljski život.

Tokom razgovora dijalog doseže do najudaljenije granice duhovnosti: kosmologije sveg života. Nudi nam zadivljujući uvid u konačnu stvarnost, predstavljenu metaforički. Jednostavnim, pristupačnim jezikom otkriva smisao i svrhu života, kako bi ljudi dostigli najveću radost, prirodu puta na kojem smo se svi obreli, i veličanstveni kraj tog puta – kraj za koji će se ispostaviti da uopšte nije kraj, već uzbudljivi uvod u novo izuzetno i trajno iskustvo, iscrpan opis svega što će vam zagolicati maštu.

Ovaj dijalog je poput kruga. Širi se spiralno do zapanjujućih novih i dosad neopisanih, kao i zamišljenih predela, i vraća se nazad istim putem, u poznata polja, da bi sledeće nadahnuto istraživanje bilo zasnovano na čvrstoj podlozi. Ako budete strpljivi u proučavanju ove knjige – i, uzgred budi rečeno, u životu – osetiće mnoge blagodeti.

Poruka ove knjige možda će ispuniti čovečanstvo najvećom nadom i pomoći više nego ikad dosad.

Važno je da razumete kako ste došli do ovog razgovora. Ako mislite da se to desilo slučajno, propustite ogromni deo onoga što vam se upravo dešava.

Vaša duša vas je *dovela* do ovog razgovora, kao što vas je dovela i do svih prethodnih razgovora sa Bogom, bez obzira na formu u kojoj su se odvijali. Njen naum je bio da se ove stranice

nađu pred vama. Da biste dospeli do ovih reči, mnoštvo okolnosti preplelo se na pravi način i u pravo vreme i jedino je vaša sveta duša mogla bez napora da vas dovede do ovakvog toka događaja. Ako to razumete, drugačije ćete razumeti ovu knjigu.

Dospeli ste ovamo zato što kosmos zna da ste tiho čeznuli za odgovorima na pitanja koja svi postavljaju. Šta se zaista dešava u ovom životu i šta će se desiti kad se on završi? Da li ćemo se ponovo susresti sa dragim ljudima koji su nas napustili? Da li će Bog biti tamo da nas dočeka? Hoće li biti sudnjeg dana? Hoćemo li se možda suočiti sa večnim prokletstvom? Da li ćemo dosegnuti raj? Šta se dešava nakon smrti? Da li se IŠTA dešava?

U odgovorima na ova pitanja kriju se brojne posledice za svaku ljudsku biće. Da li bismo živeli drugačije kad bismo znali te odgovore? Ja mislim da je odgovor potvrđan. Da li bismo se manje bojali da živimo onako kako smo oduvek želeli – bez straha i s mnogo ljubavi – kad bismo se manje plašili smrti? Verujem da je odgovor *da*.

Srce mi se slama pri pomisli na to koliko je ljudi obuzeto strahom kad se približe trenutku prelaska u drugi svet i koliko se boje čak i života na ovom svetu. Život bi trebalo da bude neprekidna radost, a smrt trenutak još veće radosti, samo kad bismo svi spoznali mir i radosno iščekivanje.

Kao moja majka. Ona je potpuno mirno prihvatile smrt. Mladi sveštenik koji ju je poslednji put pričestio izašao je iz njene sobe odmahujući glavom. Prošaputao je: „Ona je tešila *mene*.“

Moja majka je imala nepoljuljanu veru da će dospeti u božje ruke. Znala je šta donosi život, a šta smrt. Za nju, smisao života bio je u davanju onima koje voli, bez oklevanja, bez preispitivanja, bezgranično. Znala je da se sa smrću ništa neće okončati, već će se, naprotiv, započeti nešto novo. Sećam se da je govorila: „Kad umrem, nemoj da budeš tužan. Pleši na mom grobu.“ Mama je celog života osećala da je Bog uz nju – i da će biti uz nju i u trenutku njene smrti.

Ali šta je sa onima koji misle da žive i umiru *bez Boga*? Njihov život bi mogao da bude veoma usamljenički, a smrt veoma zastrašujuća. Za takve ljude možda je bolje da ih zadesi iznenadna smrt.

Tako je umro moj otac. Jedne večeri je ustao sa stolice, zakoračio i srušio se na pod. Lekari su došli nakon nekoliko minuta, ali već je sve bilo gotovo i siguran sam da moj otac nije ni pomislio da će mu to biti poslednji trenuci na Zemlji.

Mama je znala da umire i mislim da se nije zavaravala, zato što je mogla mirno i radosno da se suoči sa smrću. Tata je drugačije razmišljao, te je odlučio da ode iznenada. Nije stigao da pomisli: „O bože, ja umirem. Ja zaista umirem.“ Kao što mislim da nijednog trenutka za osamdeset i tri godine svog života nije rekao себи: „O bože, ja zaista živim.“ Mama je svakog trenutka znala da „zaista živi“. Znala je kako je sve to čudesno i čarobno. Tata to nije znao.

Moj otac je bio zanimljiv čovek, a njegova razmišljanja o Bogu, životu i smrti bila su protivrečna. Više puta mi je otkrio koliko je zburnen svakodnevnim pojavama, ali i kako ne veruje da se posle smrti bilo šta dešava.

Pamtim jedan upečatljiv razgovor, dve godine pre nego što je umro, kada je promišljao o svom životu. Bio je to kratak razgovor. Pitao sam ga šta je, po njegovom mišljenju, svrha života. Pogledao me je gotovo bezizrazno i rekao: „Ništa to meni nije jasno.“ A kada sam ga pitao šta se, po njegovom mišljenju, dešava nakon smrti, odgovorio je: „Ništa.“

Naterao sam ga da mi obrazloži svoj odgovor.

„Mrak. Kraj. To je sve. Zaspriš i više se ne probudiš.“

Bio sam zaprepašćen. Usledila je neprijatna tišina, koju sam zatim naglo prekinuo uveravajući ga na sve moguće načine da zasigurno greši, da „na onom svetu“ svakog od nas sasvim izvensno čeka izuzetno iskustvo. Počeo sam da mu objašnjavam kako ja sve to zamišljam, kad me je prekinuo nestrpljivo odmahnuvši rukom.

„Budalaštine“, promrmljao je. I to je bilo sve.

To me je zaista zburnilo, budući da se tata čak i u svojoj osamdesetoj godini klečeći molio svako veče. Kome se on moli, pitao sam se, ako ne veruje da je život svet, a smrt samo početak? I za šta se moli? Možda se moli da ne bude u pravu. Možda se nadao, ni sam ne verujući u nadu.

Ovo je knjiga za sve one koji razmišljaju kao moj otac, za one koji se možda nadaju, ni sami ne verujući u nadu. Ujedno

## KOD KUĆE S BOGOM

je i za one koji jednostavno *ne znaju* šta se dešava posle smrti i, samim tim, nemaju mnogo osnova da dublje proniknu u ono što se događa u životu i zašto se to događa. Namenjena je svima onima koji nisu svesni nijednog obrasca po kojem se život odvija. Napisana je za one koji su zbumjeni, one koji nisu zbumjeni i misle da znaju ponešto o svemu ovome, ali se s vremena na vreme zapitaju da li su zaista u pravu... kao i za one koji se možda jednostavno plaše.

Ova knjiga je ujedno za one koji ne pripadaju nijednoj od ovih kategorija, ali žele da pomognu nekome ko se svrstava u jednu od pomenutih grupa, a možda ne znaju kako. Šta da kažete čoveku koji umire? Kako da utešite one koji ostaju iza njega? Šta možete *sebi* da kažete u tim trenucima? Ovo nisu laka pitanja. Sada vam je jasno kako ste došli do ove knjige.

Znate, zaista JESTE čudo što ste pronašli ovaj tekst. Možda nije veliko kao neka druga, ali svejedno je čudo. Ja verujem u to. Verujem da vas je duša navela na put ove knjige iz istog poriva koji svakog od nas vuče napred, do sledećeg koraka, sledeće spoznaje i, napisletku, do božanskog.

Niko od nas ne mora da sledi taj poriv. U svakom trenutku možemo da promenimo smer. Ili možemo da stojimo u mestu i dugo ne idemo nikuda, zarobljeni u sopstvenoj zbumjenosti. Međutim, u jednom trenutku svi ćemo ponovo krenuti napred i neminovno dostići cilj.

Cilj je isti za svakog od nas. Svi smo na putu ka kući i moraćemo da stignemo tamo. Bog neće dozvoliti da bude drugačije.

To je, u nekoliko rečenica, poruka ove knjige.

*Sve što radimo, radimo za sebe...  
Kad shvatimo da se to odnosi i na umiranje,  
nikad se više nećemo plašiti smrti.*



Nemoguće je živeti ili umreti bez Boga, ali nije nemoguće misliti drugačije.

Ako misliš da živiš ili umireš bez Boga, iskustvo će ti pokazati da grešiš.

To iskustvo će trajati koliko god ti je potrebno.  
Možeš ga prekinuti kad god želiš.

Muslim da su ovo svete reči. Muslim da su potekle pravo od Boga.

Tokom prethodne četiri godine, te reči su plovile mojim mislima. Sad mi je jasno da su one bile poziv. Poziv od Boga na dublji razgovor.

U pravu si. Hteo sam da vodimo dublji razgovor, te sam se pobrinuo da ti te reči iskrasnju u mislima svaki put kad ozbiljno razmišljaš o životu ili smrti, makar samo na trenutak. To je razgovor od kog si zazirao i stalno ga odlagao.

Da, znam. Ne bojim se dubokih razgovora o životu ili čak o smrti, ali ovo su veoma složene teme i hteo sam da se uverim da sam zaista spreman za opširan razgovor o njima. Hteo sam da budem psihički i... prepostavljam, duhovno spreman.

## KOD KUĆE S BOGOM

Da li osećaš da si sada spreman?

Nadam se. Ne mogu doveka da odlažem ovaj razgovor. Čak i kad bih pokušao, te reči bi mi i dalje navirale u misli.

To je tačno, vraćale bi se, zato što ja želim da ih čuješ, čak i ako nikada ne završiš ovaj razgovor.

Dobro, čuo sam ih.

Želim da ih čuješ ponovo.

*Nemoguće je živeti ili umreti bez Boga, ali nije nemoguće misliti drugačije.*

*Ako misliš da živiš ili umireš bez Boga, iskustvo će ti pokazati da grešiš.*

*To iskustvo će trajati koliko god ti je potrebno. Možeš ga prekinuti kad god želiš.*

U ovim rečima saopšteno je sve što oni koji se plaše života ili smrti treba da znaju.

Onda možemo odmah da završimo ovaj razgovor.

Možemo. Koliko duboko želiš da prodreš u višu spoznaju? Ako odlučiš da nastaviš ovaj razgovor, otcriću ti još sto reči – formulu za reči za ceo život.

Hm, sad si me zaista zainteresovao.

Upravo to sam i hteo.

Uspeo si. Više ne želim da prekinem razgovor. Zato nastavljam razgovor sa Bogom o životu i smrti. Ponovo.

Da, ali ovoga puta obratićemo pažnju na mnogo toga čega se ranije nismo dotakli.

Ko će mi poverovati...

Nije važno. Ne razgovaraš zbog drugih, već zbog sebe.

Moraću stalno da podsećam sebe na to.

Ljudi često misle kako nešto čine za nekog drugog, a zapravo to čine za sebe.

Sve što radimo, radimo za sebe. Kad postaneš svestan toga, znači da si dostigao prosvetljenje. A kad razumeš da se to odnosi i na umiranje, nikad se više nećeš plašiti smrti. Onda kad se ne budeš plašio smrti, nećeš se plašiti ni da živiš. Živećeš punim plućima, sve do poslednjeg trenutka.

Čekaj, stani malo. Hoćeš da kažeš da će, kad *umrem*, učiniti to zbog sebe?

Naravno. Za koga bi drugog?

*Kad odgovoriš na većinu pitanja  
o smrti koja te oduvek tiše,  
odgovorio si na većinu pitanja o životu.*



Pa, početak zaista obećava. To je vrlo provokativna izjava.

Prva od mnogih na koje ćeš naići. S druge strane, način na koji će se odvijati naš razgovor neće biti samo provokativan već, nekima, neverovatan. Jedan njegov deo obuhvatiće prirodu sećanja zbog kojih si i poveo ovaj razgovor.

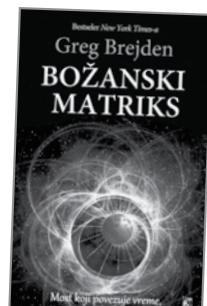
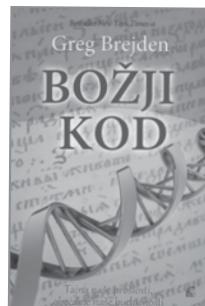
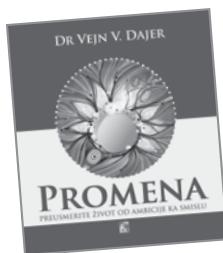
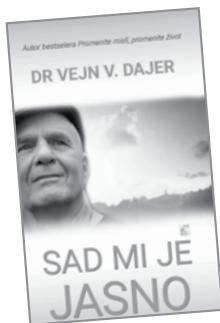
Sećanja?

Da, kao što sam ti rekao u prethodnim razgovorima. Nemaš šta da naučiš, treba samo da se setiš. Naši razgovori će ti pomoći u tome. Vodiće te kroz niz sećanja u vezi sa životom i smrću.

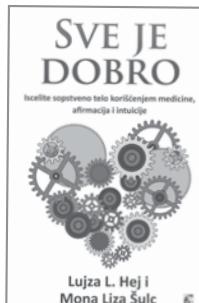
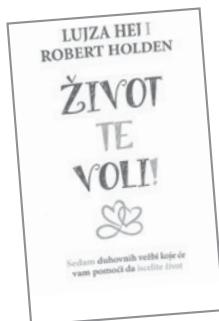
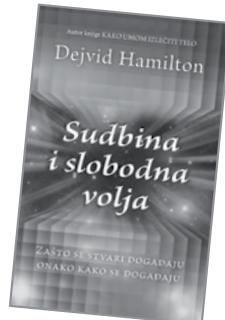
Primetićeš da su mnoga sećanja povezana sa smrću. To je deo božanskog plana, jer ćeš kroz dublje razumevanje smrti lakše doći do dubljeg razumevanja života.

Neka od ovih sećanja će te iznenaditi, jer će dovesti u pitanje sve ono što si mislio da znaš. Neka te uopšte neće iznenaditi. Čim ih budeš čuo, shvaticeš da si ih oduvek imao. Sva ta sećanja zajedno podsetiće te na sve što ti je potrebno da bi znao da si zaista kod kuće s Bogom.

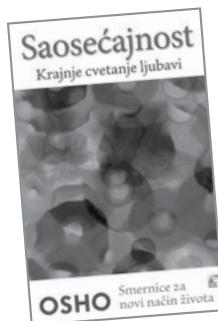
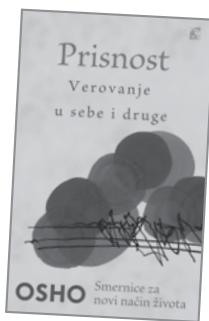
◇◇◇◇◇ POTRAŽITE KOD SVOG PRODAVCA KNJIGA ◇◇◇◇◇



# POTRAŽITE KOD SVOG PRODAVCA KNJIGA



◇◇◇◇◇ POTRAŽITE KOD SVOG PRODAVCA KNJIGA ◇◇◇◇◇



# PRVA OUTLET KNJIŽARA U SRBIJI - LEO COMMERCE KNJIŽARA RIZNICA KNJIGA

Poručujte željene knjige putem sajta [www.leo.rs](http://www.leo.rs) ili nas posećujte direktno u  
Ulici Mihajla Bandura 36 u Zemunu, u naselju Plavi horizonti.

Na više od 200 m<sup>2</sup> čeka vas izbor od 20.000 naslova izdavača iz zemlje i regiona.

Za više informacija pišite nam na [info@leo.rs](mailto:info@leo.rs) ili pozovite:  
011/3752-625; 011/3752-626; 011/3752-627; 063/507-334



**LEO RIZNICA**

Knjižara „Riznica knjiga br. 2“  
Mihajla Bandura 36  
011/375-2626  
063/517-874  
Zemun

Knjižara „Riznica knjiga br. 6“  
Gimnazijska 17  
023/510-783  
063/517-874  
Zrenjanin

## POSETITE NAŠ SAJT [WWW.LEO.RS](http://WWW.LEO.RS)

Na sajtu vas čeka:

- veliki izbor knjiga iz svih oblasti
- aktuelni popusti na sva izdanja
- interesantne lavoske akcije sa ekstra popustima
- lavovski časopis
- besplatne vesti i novosti
- intervjuji sa autorima

**Leo.rs je prijateljski sajt, lak za korišćenje i pretraživanje.  
Kupovinom preko Leo.rs uvek dobijate više**

- ✉️ Prijavite se na lavovsku mejling listu da biste primali obaveštenja o novitetima i akcijama.
- 🌐 Poručite onlajn putem sajta: [www.leo.rs](http://www.leo.rs)
- 📞 Poručite putem telefona: 011/375-2625, 011/375-2626, 011/375-2627
- ✉️ Poručite putem mejla: [info@leo.rs](mailto:info@leo.rs)
- 📱 Poručite putem SMS-a: pošaljite porudžbenicu na broj 063/517-874
- 📞 Poručite putem Vibera: pošaljite porudžbenicu na broj 063/507-334

## DRUŽITE SE SA LEO COMMERCOM PUTEM DRUŠTVENIH MREŽA



Potražite nas na Facebooku:  
LEO COMMERCE



Pratite nas na Twitteru:  
[www.twitter.com/LeoKomerc](http://www.twitter.com/LeoKomerc)



**Leo commerce** je prvi izdavač iz Srbije koji svoja izdanja plasira i u digitalnoj formi, eBook formi. Spisak naslova koje možete da citate preko tablet računara ili android mobilnih telefona dostupan je na sajtu [www.leo.rs](http://www.leo.rs) i na linku <http://www.leo.rs/e-izdanja.html>

Vaš Leo commerce

CIP - Katalogizacija u publikaciji  
Narodna biblioteka Srbije, Beograd

2-293.1  
2-584.5

ВОЛШ, Нил Доналд, 1943-  
Kod kuće s Bogom u životu koji se nikad ne završava : čudesna poruka ljubavi u poslednjem razgovoru sa Bogom / Nil Donald Vols ; [prevod Agencija Horas].  
- Beograd : Leo Commerce, 2016 (Novi Sad : Sajnos). - 268 str. ; 23 cm. - (Biblioteka Budenje)

Prevod dela: Home with God, In a Life That Never Ends / Neale Donald Walsch. - Tiraž 1.000.

ISBN 978-86-7950-373-2  
COBISS.SR-ID 221426956